Kapitel 30 — Krankenhaus

das Aufnahmeformular, -e

der Befund, -e

das \mathbf{Blut} (Sg.)

der Chefarzt, "-e die Diagnose, -n

die Entbindung, -en

die Lebensgefahr, -en

die Narkose, -n

der Notarzt, "-e

die Notaufnahme, -n

die Operation, -en

die Patienteninformation, -en

das Pflegebett, -en

der Rettungsassistent, -en

der Stationsarzt, "-e die Unfallstation, -en

das Unglück, -e

die Untersuchung, -en

verletzt

die Visite, -n

das Krankenhauspersonal (Sg.)

die Anästhesie, -n die Chirurgie, -n

die Gynäkologie, -n

inner-

die innere Medizin (Sg.)

die Kieferklinik, -en die Kinderklinik, -en

入院表格

检查结果,诊断

血

主任医师

诊断分娩

生命危险

麻醉

急诊医师

急救室

手术

患者信息

病床

护理人员,医护人员

主治医师

急救室,急诊室

不幸

体检,检查;检验

受伤的

访问,探望

医院工作人员

麻醉,麻醉状态

外科 妇科

内部的

内科

颌矫形外科

小儿科

die Notfallambulanz, -en 急救室
die Orthopädie, -n 矫形外科
die Radiologie, -n 放射科
die Zahnklinik, -en 牙科

3 das Aufnahmegespräch, -e 入院谈话 ab und zu (Nicht immer, aber ab 偶尔 und zu nehme ich eine Schmerz-

tablette.)
bewegen (sich) 移动

einnehmen, nimmt ein, nahm ein, 服用,吃(药)

eingenommen

die Kopfschmerztablette, -n 治头痛的药片

operieren 做手术

schlecht (Ich habe so viel gegessen. 坏的,糟糕的

Jetzt ist mir schlecht.)

die Zahnoperation, -en 牙科手术 der Gips, -e 石膏

4 die Aufnahme, -n 接纳(病人住院)

der Bademantel,"- 浴衣,浴袍

benötigen 需要

die Besuchszeit, -en 接待时间,探望时间

die Einweisung, -en (Paul bekom- 安排(住院)

mt eine Einweisung ins Kranken-

haus.)

entlassen, entlässt, entließ, entlassen 允许……离去

der Impfpass,"-e 免疫记录

der Personalausweis, -e 身份证

die Routineuntersuchung, -en 常规体检

der Notizzettel, - 便笺

5 das Bonbon, -s 小糖果

der Hausschuh, -e 拖鞋

der Kopfhörer, - 耳机,听筒

der Kulturbeutel, - 化妆包

die Medikamentenliste, -n 药品清单 das Netbook, -s 上网本

die Rangliste, -n 排列名单,排位表

der Rasierer - 剃刀 - 剃须刀

das Rasierwasser, - 古龙水,科隆香水

der Schlafanzug,"-e 睡衣 die **Zahnbürste**, -n **牙刷**

die Zahncreme, -s 牙膏

das Gummibärchen, - 小熊糖 das Kettenspiel, -e 接龙游戏

6 aushandeln (einen Konflikt aus- 协商,解决

handeln)

der Bettnachbar, -n (同病房的)室友

dazuzahlen 另外支付

einigen (sich) (mit + D.) (Ich 取得一致

habe mich nach vielen Diskussionen mit meinem Ex-Mann ge-

einiat.)

fernschauen 看电视

可能的解决方案 die Lösungsmöglichkeit, -en

das Mehrbettzimmer. -多床房

die Rollenvorgabe. -n 角色的预先安排

die Schwester, -n (Adam liegt 护十

im Krankenhaus. Er ruft die

Schwester.)

verzichten (auf + A.) (Herr We-放弃

ber kann auf den Fernseher nicht

verzichten.)

7 anziehen, zieht an, zog an, angezo-穿上

gen (Bitte den Arm anziehen!)

der Blutdruck (Sa.)

der Gesundheitsberuf, -e.

messen, misst, maß, gemessen

vorbeischauen (Schauen Sie an

meinem rechten Ohr vorbei.)

das Altenheim. -e

die Arbeitsbelastung, -en

die Behandlung, -en

die **Geduld** (Sg.)

der Kinderarzt, "-e

die Klinik, -en

der Krankengymnast, -en

nur noch

der Physiotherapeut, -en

血压

在医疗领域中的工作

测量

看过去,望过去

养老院,老人公寓

工作强度,工作压力

对待,处理

耐心,忍耐

小儿科医师

诊所

理疗师

只有,只能

理疗医师

schwierig

困难的.艰难的 使特殊,使专业化

spezialisieren (sich) (auf + A.) (Diese Firma ist auf Computer-

programme spezialisiert.)

standing 持续地,不断地

die Tumorerkrankung, -en

unglaublich

das Wellnesshotel. -s

aushalten, hält aus, hielt aus,

ausgehalten

die Kinderkrankheit, -en

肿瘤疾病

难以置信的

豪华酒店

忍受住,经受住

儿童疾病

8 problematisch 疑难的,有问题的

das Antibiotikum, Antibiotika 9

> das Gras, "-er der Druck (Sq.)

einpacken

der Ohrstöpsel, -

die Chipkarte, -n

die Nachtschwester, -n

der Altenpfleger, die Definition, -en

das Element, -e

mischen

zerschneiden, zerschneidet, zer-

schnitt, zerschnitten

zusammensetzen (Er setzt die Puz-

zleteile zusammen.)

aufregen (sich)

das Beruhigungsmittel, -

抗生素

草. 書草

压力

把……包起来,装入

耳塞

医疗保险卡

夜班护十

养老护理人员

定义

成分,元素

混合

分割,割开

装配,组装,组合

使激动,激怒

镇静剂

die Entbindungsstation, -en

entspannen (sich)

die Hehamme, -n

hektisch

ohnmächtig

der Säugling, -e

die Schwangerschaftsgymnastik, -en 孕妇健身班

die Spielsachen (Pl.)

die Spielzeugabteilung, -en

die Wehe, -n (Vor der Geburt

beginnen die Wehen.)

die Aufregung, -en

die Hauptperson, -en

der Kreislauf. "-e

rasen, rast, raste, ist gerast

der Schatz, "-e (Mein Schatz, ich

liebe dich

der/die Arme, -n (Der Arme hat

leider Schmerzen.)

die Babysachen (Pl.)

blass

das Dreirad, "-er

komisch

munter

der Pudding, -s/-e

riesig

roh

der Rollstuhl. "-e

schwindelig

der Teddybär, -en

der Turnschuh, -e

产科

休息.放松

助产十,接生婆

忙碌的

昏倒的,失去知觉的

婴儿

玩具

玩具部

阵痛

兴奋,激动

主要人物

血液循环

快跑,飞驰

宝贝,宝物:心上人,

爱人

可怜人

婴儿用品

苍白的

三轮车

滑稽的,可笑的

健康的,活泼的

布丁

巨大的

生的,未加工的

轮椅

眩晕的,头晕的

泰油能

运动鞋

Glossar Deutsch-Chinesisch

das Entbindungszimmer, -

die Allergie, -n

过敏,过敏反应

die Bescheinigung, -en

证明,凭证

产房

die Bescheinigung, -en

给……注射疫苗

impfen (gegen + A.) (Martin

.

 $l\"{a}sst\ sich\ gegen\ Tetanus\ impfen\,.\,)$

krankmelden (sich)

请病假

die Kreislaufprobleme (Pl.)

血液循环问题

weiterbringen, bringt weiter,

进一步

brachte weiter, weitergebracht

die Erkrankung, -en

疾病,生病

die Stationsschwester, -n

科室护士